

# ČINNOSŤ SPREVÁDZANÁ SPREVÁDZANÁ HUDBOU KUS JÁNA KOLLÁRA SELENČA

# Činnosť sprevádzaná hudbou

Kultúrno-umelecký spolok Jána Kollára Selenča

Notový materiál: Juraj Súdi ml. Texty: Malvína Zolňanová

Grafická úprava: Jaroslav Berédi

Ilustrácie: Juraj Berédi

Prvé vydanie.

Rok vydania: 2020

Projekt finančne podporila Obec Báč.









# Obsah

| Príh | novor predsedníčky          | 9  |
|------|-----------------------------|----|
| Úvo  | od                          | 11 |
| O s  | polku                       | 13 |
| 1.   | Orchester                   | 18 |
| 2.   | Sólo spevy                  | 22 |
| 3.   | Mužská spevácka skupina     | 46 |
| 4.   | Dievčenská spevácka skupina | 50 |
| 5.   | Tanečná skupina             | 58 |
| 7áv  | rer                         | 69 |

# Príhovor predsedníčky

Vážení milovníci slovenskej ľudovej tradície,

v roku 2015 začala po dlhšom čase v selenčskom spolku znovu aktívne pôsobiť folklórna sekcia. Skupina mladých ochotníkov si ani nepredstavovala, čo nás to v spolku čaká. A tak, aj keď sme nevedeli veľa o práci, na ktorú sme sa odhodlali, pustili sme sa spoločne plávať riekou kultúrneho dedičstva Selenčanov a kolektív si ma zvolil za predsedníčku kultúrno-umeleckého spolku.

S kultúrou a folklórom som sa spoznala ešte ako dieťa. Celá moja rodina bola aktívna v spolku a vôbec mi pojem spolok nebol neznámy. Neznáme mi však bolo, ako prilákať mladých ľudí, aby sa pridali medzi nás ochotníkov. Stretávali sme sa vo víkendových dňoch. Snažila som sa pátrať po tom, čo by mládež prilákalo do spolku a zároveň hľadala spôsob, ako by sa spolkári medzi sebou lepšie spoznali a tiež aby sme tvorili jednu rodinu – rodinu folkloristov.

V Selenči som postrehla problém, že sa mladí nadšenci folklóru po skončení základnej školy nemajú kde zapojiť, aby naďalej pestovali našu tradíciu, tance, piesne a kroje. Potrebné je najprv zisťovať, učiť sa, aby sme vedeli zachovať kultúru našich predkov. Začiatočným cieľom stretávania sa v spolku bolo, aby si selenčskí ochotníci rozširovali pohľad na vlastnú kultúru prispôsobenú súčasnej dobe. A tak sa to začalo…

Malvína Zolňanová.

predsedníčka spolku.

# Úvod

Publikácia notových záznamov selenčského spolku vznikla koncom roka 2020 za finančnej podpory Obce Báč a zahŕňa všetky hudobné body, s ktorými Kultúrno-umelecký spolok Jána Kollára v Selenči vystupoval od roku 2015 do roku 2020.

Na začiatku je predstavený spolok. Je to krátka rekapitulácia z histórie až po súčasnosť, kde sa dozviete, ako spolok fungoval a ako funguje až dodnes. Keď sa zameriame na súčasnosť, môžeme si všimnúť, že iba jedna sekcia v spolku nie je v úplnosti spätá s orchestrom, a to je divadelná sekcia. Pre sólo spevy, spevácke skupiny a tanečnú skupinu je nevyhnutná hudobná zložka a na základe toho môžeme konštatovať, že je slovenská ľudová hudba pre našu kultúru veľmi podstatná. Preto sa KUS Jána Kollára snažil zozbierať všetky hudobné záznamy do tejto publikácie, ktorá zahŕňa notové záznamy našej činnosti za posledných 5 rokov.

Činnosť sprevádzaná hudbou je vlastne súhrn notových záznamov z každého vystúpenia, ktorými sa Kultúrno-umelecký spolok Jána Kollára v Selenči predstavoval a ktorej je základným účelom zachovať výsledky našej práce pre nás a pre ďalšie generácie. Takto archivovaný materiál podávame budúcim generáciám nielen v tlačenej, ale aj v elektronickej podobe.

# O spolku

Písal sa rok 1947, keď Selenčania, ktorí sa venovali kultúrnej činnosti, založili spolok. Rozhodli sa ho pomenovať po známej česko-slovenskej osobnosti – Jánovi Kollárovi, ktorého meno nosí aj základná škola v Selenči. Takto novozaložený kultúrno-osvetový spolok bol aktívny na rôznych kultúrnych poliach.

Prvý orchester viedol Ján Zolňan, známejší ako báťa Ďurko. Vtedy naďaleko známy primáš, ktorý zoskupil selenčských hudobníkov a spolu tvorili ľudový orchester. Ďalej orchester nacvičoval odborník Ján Nosál.

Počas osemdesiatych rokov minulého storočia pri kultúrno-umeleckom spolku pôsobili ženská, mužská a zmiešaná spevácka skupina pod vedením Jána Šimoniho. Ženská spevácka skupina dosahovala pozoruhodné výsledky na rôznych hudobno-folklórnych prehliadkach. Tieto skupiny zanechali aj hudobné nahrávky.

V časovom rozpätí od roku 1993 po 1997 pôsobil pri spolku i Komorný zbor Zvony s jeho vedúcim Dr. Jurajom Súdim.

V rámci činnosti KUS pracovali: divadelná, tanečná, hudobno-spevácka, výtvarná sekcia a knižnica.

V spomenutých oblastiach sa striedali početní selenčskí ochotníci, ktorí prispeli do kultúrneho bohatstva Selenče. Cieľom vždy bolo zachovať zvyky, obyčaje a tradície, ktoré boli nacvičované v podobe tanečných choreografií a následne vhodne spracované na javiskové predvedenie.

Spolok úspešne predstavovali aj sóloví speváci, ktorí sa zúčastňovali aj festivalu *Stretnutie v pivnickom poli* od roku 1966.

Katarína Berédiová venovala svoj voľný čas spolku od roku 1956. Dlhé roky bola vedúcou tanečných skupín a aktívnou členkou divadelnej sekcie. KUS bol nositeľom *Októbrovej ceny Obce Báč* v roku 1975 a ceny *Iskra kultúry Kultúrno-osvetového spoločenstva SAPV* v roku 1978, pod vedením Kataríny Berédiovej.

Obnovená spevácka a tanečná skupina KUS Jána Kollára aktívne začala pracovať od roku 2015. Skúšky bývali počas víkendu, lebo členovia boli hlavne stredoškoláci a študenti. Vo večerných hodinách sa v spolku stretali početní členovia. Menili sa speváci, menili sa tanečníci a menili sa aj vedúci. Časom sa formoval aj orchester, ktorý sprevádzal spevácke a tanečné body, ale na vystúpeniach sa predstavoval aj ako osobitné teleso. Dnes spolok počíta okolo 40 členov rôznych vekových kategórií. Najpočetnejšia je tanečná skupina, kde je umeleckým vedúcim Jaroslav Berédi. Divadelná sekcia na čele s Rastislavom Rybárskym pracuje príležitostne, najčastejšie keď prispieva do kultúrno-umeleckých programov rôznymi scénkami, alebo keď natáčajú scénky pre TV programy. Pod vedením Anny Berédiovej v spolupráci s Jaroslavom Berédim a Jurajom Súdim ml. pracuje dievčenská spevácka skupina. Jaroslav Berédi a Juraj Súdi ml. nacvičili aj mužskú spevácku skupinu. S orchestrom pracuje Juraj Súdi ml.

Tanečná a spevácka skupina spolu s orchestrom sa pravidelne zúčastňujú na rôznych festivaloch a programoch doma a v zahraničí.

Za posledné roky KUS Jána Kollára v spolupráci s inými telesami zorganizoval početné programy. Okrem Veľkonočného programu, ktorým sa spolkári predstavili doma v Selenči, v roku 2017 oslávili jubilejné 70. výročie od založenia spolku, zorganizovali celovečerný program so SKC P. J. Šafárika z Nového Sadu (2017) a so SKUS h. J. Čmelíka zo Starej Pazovy (Pomaly sa blíži ku jeseni, 2019). Vystupovali aj na podujatiach, ktoré organizovalo MS Selenča a MOMS Selenča. Od roku 2015 pravidelne účinkovali aj na Folklórnom festivale Tancuj, tancuj... v Hložanoch, ďalej na festivale V aradáčskom šírom poli (2016), v Čerpotoku v Rumunsku (2016), na Slovenských národných slávnostiach v B. Petrovci (2016, 2018, 2019), v Tótkomlóši v Maďarsku (2016), v Báči (2016, 2018), v Bečeji (2016), v Pukanci a v Malatinej na Slovensku (2017), na Veľvyslanectve Slovenskej republiky v Belehrade (2018), vo Varne v Bulharsku (2018), v Tvrdošíne na Slovensku (2019), vo Witówe v Poľsku (2019), v Herceg Novom v Čiernej Hore (2019). Spolkári prezentovali aj kroje. Slovenský ľudový odev prezentovali na Festivale krojov v Kysáči v rokoch 2016 a 2017. Prehliadku selenčských krojov spolkári zorganizovali v spolupráci s KC Kysáč v roku 2018 z príležitosti 260. výročia od založenia Selenče. Prezentovali slovenskú časť kultúry Obce Báč v TV programoch RTS1 a Happy v Srbsku a účinkovali aj vo videospotoch, ktoré vysiela TV Folklorika zo Slovenska.

O spolku vysielali RTV2, TV Petrovec, Rádio Nový Sad, Rádio Báčka, písal týždenník Hlas ľudu a rôzne domáce a zahraničné portáli.

O tom, že spolok drží krok s dobou, svedčí aj to, že sa založila webová stránka a tiež je spolok aktívny na sociálnych sieťach, kde si naši sledovatelia môžu pozrieť vždy aktuálne informácie v podobe článkov, obrázkov alebo videonahrávok. V rokoch 2018 a 2019 spolkári účinkovali v Novoročnom programe TV Petrovec, s ktorou na základe dlhoročnej spolupráci v roku 2020 zverejnili dokument *Priadky*. Naši členovia počas uplynulých 5 rokov organizovali *Vianočný večierok pre deti*, renovovali priestory spolku za pomoci Selenčanov, organizovali tanečné zábavy so slovenskou ľudovou hudbou a hlavne sa snažili zachovať svoje kultúrne dedičstvo a nezahanbiť meno selenčského Kultúrno-umeleckého spolku Jána Kollára.

# 01

# ORCHESTER

V prvej časti publikácie Činnosť sprevádzaná hudbou predstavíme orchester, ktorý sprevádza všetky hudobné body. Od roku 2015 s orchestrom pracoval Ján Šimoni, ale sa časom spolupráca nadviazala aj s Orchestríkom Komorného zboru Zvony. Potom sa pri spolku začala stretávať skupina mladších ochotníkov, ktorí vytvorili orchester, ktorý dodnes vedie Juraj Súdi ml. Okrem na početných programoch, kde sprevádzali tanečníkov a spevákov, predstavili sa aj na Folklórnom festivale Tancuj, tancuj... slovenskými svadobnými ľudovými piesňami a na oslavách Dňa Selenče v roku 2020 zahrali zmes Pod oblôčkom pri jedličky.

# Svadobné



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2018 Autor: Juraj Súdi ml.

# Pod obločkom pri jedličke



Premiéra: Oslavy dňa Selenče - Selenča - 2020

Autor: Juraj Súdi ml.

# 02

# SÓLO SPEVY

Početný rad sólo spevákov predstavoval selenčský spolok na rôznych súťažiach, ale aj na podujatiach, ktoré boli organizované doma a za hranicami. Od roku 2015 sólo speváci pre spolok vyspievali početné ocenenia na festivaloch *Cez Nadlak je* v Rumunsku, a to Anna Berédiová 1. cenu, Zlatko Klinovský 1. cenu a Kristína Krajčíková a Jana Trusinová boli odmenené špeciálnymi cenami. Na festivale v Pivnici *Stretnutie v pivnickom poli* Anna Berédiová získala 2. cenu odbornej poroty, špeciálnu cenu a odmenený bol aj jej kroj. Zlatko Klinovský získal dve 3. ceny odbornej poroty. Sólo spev selenčských spolkárov bolo počuť aj na Oraviciach na Slovensku a na domácom javisku.

# Sadaj Anka, sadaj



- 1. /: Sadaj, Anka, sadaj, :/ /: sadaj na stolíček. :/
- 2. /: Ide ti vienok brať :/ /: prešvárny družbíček. :/
  - 3. /: Keď ti bude brati :/ /: môžeš zaplakati. :/
- 4. /: Plač, Anička, čas máš :/ /: tri ruže skadať máš. :/
  - 5. /: Prvá ruža veniec, :/ /: druhá je mládenec. :/
  - 6. /: Treťá je panenská, :/ /: stúpaš do manželstva. :/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2015 Zaspievala: Anna Berédiová





- Trebárs som ja študent z chudobnyho rodu, možeš ty za mňa ísť a neboj sa hladu. /: Kalamár a pero, to sú mé vinice, s ktorými naplním každý rok pivnice.:/
  - Lepšie žiacke pero jak sedliacke voly, keď si ho napravím, ide mi po vôli.
     Tie sedliacke voly mäsiari pobijú, ale žiacke perá nikdy nezahynú.:/
    - 3. Pekný, biely papier, to sú moje role, po ktorých má rúčka každodenne orie. /: A tak teda, milá, nebojže sa psoty, vysúkaj rukávy, poďme do roboty.:/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2016

Zaspieval: Zlatko Klinovsky





- 1. /: Tam za hájom, za zeleným, mám frajerku, k nej nechodím.:/ /: Zelený háj, hora, drahá duša moja, mám frajerku, k nej nechodím.:/
  - 2. /: Išiel by k nej, cesta je zlá, vo dne prší, v noci je tma. :/ /: Zelený háj, hora, drahá duša moja, vo dne prší, v noci je tma. :/
  - 3. /: Keď som išiel od Aničky, svietili mi dve hviezdičky. :/ /: Zelený háj, hora, drahá duša moja, svietili mi dve hviezdičky. :/
    - 4 /: Jedna jasná, druhá tmavá, rozlúčme sa moja milá.:/ /: Zelený háj, hora, drahá duša moja, rozlúčme sa moja milá.:/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2016

Zaspieval: Zlatko Klinovsky



- 1. Tečie voda, tečie, okolo javora, žiaden človek nevie, kde ja mám frajera. /: Žiaden to nevie, jaj, ani moja mati, za kerým šuhajkom moje srdce letí.:/
  - 2. Žiaden človek nevie, ani neuhádne, za kerým šuhajkom moje srdce vädne. /: Ruža trojaká, nemilujte vojaka, vojak narukuje, diovča obanuje.:/
- 3. Milý narukuvav na tú vojenčinu a mňa tu zanahav samotnú dievčinu./: Ach, ja samotná, ach, čo si mám počati, či ho ja mám za ten rok aj pov čakati? :/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2017 Zaspievala: Kristina Krajčiková

# V zelenom hájičku



- 1. /: V zelenom hájičku vtáčence spievajú, :/ /: už mojho milého, holuba sivého, na vojnu volajú. :/
- 2. /: Volajú, volajú, koníčka sedlajú. :/ /: Komuže ma naháš, komuže ma naháš, moj švárny šuhaju? :/
  - 3. /: Nahám ťa ja, nahám, pajtášu vernému, :/ /: čo ťa umerkuje, čo ťa umerkuje, kým sa vrátim domú. :/
    - 4. /: Vojna sa skončila, idú chlapci domú. :/ /: Od mojho milého, holuba sivého, len koníčka vedú. :/
  - 5. /: Vedú mi ho, vedú, čiernym je prikrytý, :/ /: už je ten moj milý, moj holúbok sivý, na vojne zabitý. :/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2017

Zaspievala: Kristina Krajčiková



1 Veje vetor hore dolinami, hore dolinami, žiaden nevie, čo je medzi nami, čo je medzi nami. /: Medzi nami verná láska stojí, žiaden človek nám ju nerozdvojí, nerozdvojí otec, ani mati, ani žiadne reči.:/

2. Videl som ťa, moja najmilejšia, keď si vodu brala. Nad čím že si, moja najmilejšia, nad čím si plakala? /: Neplačem ja nad tou bystrou vodou, len ja plačem nad svojou slobodou, nad slobodou, čo som ju ja mala, keď som doma bola.:/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2017

Zaspievala: Kristina Krajčiková

### Borovka, borovka



- 1. Borovka, borovka, zelená je borovka, /: či sa ešte nevydala tá moja frajerka? :/
- 2. Ešte nie, ešte nie, ale ju už pýtajú, /: ponáhľaj sa, moj kamarát, za teba ju dajú. :/
- 3. Dosť som sa ponáhľal, nemohol som na čas prísť, /: už tá moja najmilejšia za druhyho misí isť. :/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2017

Zaspieval: Andrej Pavlov



2. /: Mal som píšťaľôčku vo dvanástich dierkach, :/
/: nechcela mi pískať pri bohatých dievkach. :/

/: aby ťa počuli tie selenské dievky.:/

- 3. /: Keď som si pomyslel na jednu chudobnú, :/ /: začala mi pískať najmilejšiu nôtu. :/
  - 4. /: Preberaj, preberaj, bodaj si sa prebral, :/ /: aby si takú vzal, čo by si s ňou zostal. :/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2017

Zaspievala: Andrej Pavlov

# Starala sa moja mať



- 1. Starala sa moja mať, či sa ja viem zovárať, /: s mojím milým pod okienkom. A ja to viem naspamäť. :/
  - 2. Ach, mamičko, mať moja, veď som ja vám tak múdra, /: keď ma milý začne ľúbiť, ja mu poviem poď nuka.:/
    - 3. Dcéra moja premilá, šeckymu si ty vina. /: Kto ti bude syna hojdať? S tvojím milým je iná. :/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2018

Zaspievala: Anna Berédiová

# Modrým kvitne fialôčka



- 1. Modrým kvitne fijalvočka, ni žltým, klameš milý, čo si ty k nám nechodiv?
  /: Jasný mesiac svedkom býval, veľa ráz si so mňou stával poľa nás.:/
- Veľa rečí si poľa nás poviedav, vrelie bozke na tvár si mi podávav, /: sľubuvav si ty predo mňou, že si ty verný frajer moj, sklamav si. :/
- 3. Oklamav si, beťár edom, ni lem raz, preto tebe nemož veriť nigda viac, /: lebo ty mňa nemiluješ, každý večer druhej tájdeš, mňa nekceš.:/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2018

Zaspievala: Anna Berédiová

# Vyzerala som ťa

Čardáš



- Vyzerala som ťa, či dolinou ku mne prídeš, veď si vravel, milý, že dnes večer iste prídeš.
   Na ulici diovča svojho chlapca už si dočkala, iba ja som sama na lavičky sedieť zostala.:/
- 2. Slzy v očiach hrajú, ja na teba čakám stále, len na tmavom nebi hviezdičky sa hrajú malé.
  /: Mesiačik už dávno prešiel svoju nočnú cestičku. Prečo, prečo, milý, zabúdaš na svoju Aničku?:/
- 3. Brat sa vracia domov, akože mu poviem, čo je?

  Jaj, sestrička moja, s tvojím milým veľmi zle je.

  /: Pre teba sa bili na doline chlapci celú noc,
  jaj, sestrička moja, nemohol som mu prísť na pomoc. :/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2018

Zaspievala: Anna Berédiová

## Prechodí sa diovča



- /: Prechodí sa diovča vinicou po ceste. :/
   /: Šuhaj na ňu volá: čo robíš má milá?
   Ej, oberám čerešne. :/
- 2. /: Dajže mi dievčatko, z tých čerešieň nabrať. :/ /: Budem aj s tebou, pod touto čerešňou, ej, do rána nocuvať. :/
  - 3. /: Do rána bielyho, kým slniečko výnde, :/ /: kým tá moja mamka, kým tá moja mamka, ej, do vinici príde. :/
    - 4. /: Mesiačik zachodí, slniečko vychodí, :/ /: už tá mamka, už tá moja mamka, ej, do vinici schodí. :/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2018

Zaspieval: Zlatko Klinovski

# Kohút spieval



 Keď som išiel včera od milej, kohút spieval, bolo pol druhej.
 Dobrú noc, má milá, dobrú noc, nak ti je sám Pán Boh na pomoc. :/

 Nezabudni zajtra na večer, prídi, milý, pod náš obloček.
 /: Natrhám ti pierko, fajovku, hneď zvečera na vysokú havranku. :/

3: To pierečko za kalap ti dám, aby s' vedel, že ťa rada mám. /: Toto je pierečko, fajovka, čo mi dala starodávna frajerka. :/

Premiéra: Stretnutie v Pivnicom poli - Pivnica - 2018

Zaspieval: Zlatko Klinovski

### Pod oblôčkom záhradôčka

Pomalý es-tam



- 1. Pod oblôčkom záhradôčka, tŕním pletená. V tej záhradky rozmarínok, biely vŕšok má. /: Rozma, rozmarín, však ja o tom dobre viem, koho nekcem, nemilujem, tomu odpoviem.:/
  - 2. Škoda bolo mojich nocí, čo som strávila, po ulici postávala, všetko pre teba. /: Či ti je ni žiav, že si ma tak zanahav, pomysli si na tie slová, čo s' mi sľuboval.:/
- 3. Sľubuvav si. že ma vezneš k sebe za ženu. bránili ti otec, mati, vzal si si inú, /: Boh daj si nemav ani noci, ani dňa, bodaj by bov väčšom žiali, ako teraz ja.:/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2018

Zaspievala: Jana Trusinová

#### Mesiačková, hviezdičková noc tmavá





 Mesiačková, hviezdičková noc tmavá, povedz milá, či ešte myslíš na mňa.
 Ako ja mám smutná myslieť na teba, jaj, Bože moj na teba, som chudobná, nedajú ma za teba.:/

> Zaký sa mi tejto noci prisnil sen, že moj milý, najmilejší prišiel sem.
>  Priložil si jeho líčko o moje, jeho líčko o moje, pýtal sa ma, drahá duša čo ti je.:/

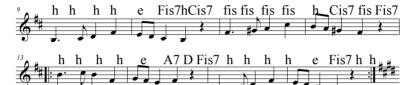
3. Nič mi je ni, len ma bolí hlavička, ohovárali ma tvoja mamička. /: Ohovárali ma milý pre teba, jaj, Bože moj, pre teba, som chudobná, nedajú ma za teba. :/

Premiéra: Cez Nadlak je - Nadlak (Rumunsko) - 2018

Zaspievala: Jana Trusinová

#### Jaj, Bože môj, čo mám robiť





Jaj, Bože moj, čo mám robiť?
 Nemože k nám milý chodiť.
 /: Na rok aj pov mašíruje,
 kam ho dajú, sám Pán Boh vie. :/

Už mi milý lístok písal,
 a v ňom mi tak prikazuvav,
 /: aby som sa nevydala,
 za rok aj pov ho čakala.:/

3. A ja neviem, čo mám robiť, už ja musím s druhým chodiť. /: ej, ženú ma otec, mati, musím sa ja vydávati.:/

4. Ale čo som učinila?
Milému žiaľ narobila.
/: Veď aj vo mne srdce puká, už netreba väčšia muka.:/

Premiéra: Pomaly sa blíži - Selenča - 2019

Zaspievala: Kristina Krajčiková



#### Keď sa milý na vojnu bral



- Keď sa milý na vojnu bral, svojej milej prikazuvav, /: aby sa mu nevydala, za dva rôčky ho čakala.:/
- A keď už boli dva rôčky, žala trávičku na lúčky, /: išiel stade edom vojak, dotrhaný ako žobrák. :/
- 3. A začal sa jej spytuvať, či sa nebude vydávať./: Ja sa vydávať nebudem, ja milého čakať budem. :/
- Obrátil sa a zasmial sa, zlatý prsteň zablyšťal sa. /: Po prsteni ho poznala, od radosti zaplakala.:/

Premiéra: Pomaly sa blíži - Selenča - 2019

Zaspievala: Kristina Krajčiková



#### V našom dvore na javore



 V našom dvore na javore lístie vädne, a keď zvädne, dolu spadne, dolu spadne.
 Už, má milá, pod ten javor viac nesadne, viac nesadne.:/

2. Nedaj milá na javore lístiu zvädnúť, lístiu zvädnúť, dolu spadnúť, dolu spadnúť, /: aby s' mohla pod ten javor, so mnou sadnúť, so mnou sadnúť. :/

Premiéra: Pomaly sa blíži - Selenča - 2019

Zaspieval: Jaroslav Berédi



- 1. Keď som prišov, keď som prišov, včera večer poľa vás, videl som ťa, videl som ťa, moja milá s druhým stáť.
  - /: Keď som vyšov nad ulicu, nad uhov, zaplakav som, slzy utrev a išov som za druhou. :/
  - 2. Čiže si sa, moja milá, čiže si sa sklamala, keď si včera pod obločkom, druhymu rúčku dala? /: Hlávku na mňa zavalila, plakala, či sa vráti, či nevráti naša láska úprimná. :/
  - 3. Nevráti sa, nevráti sa, moja milá, nigda viac, neska som ja, neska som ja ostatný raz poľa vás. /: Nerob mi žiaľ, moj najmilší, na srdci, veď ty chodíš, aj sa vodíš aj s druhyma diovčencí. :/
    - 4: Zahrajte mi, zahrajte mi muzikanti selenskí, a ja budem, a ja budem tancuvať po slovenský. /: Nak tá moja starodávna narieka, čo mi bola, čo mi bola voľakedy frajerka. :/

Premiéra: Pomaly sa blíži - Selenča - 2019

Zaspieval: Jaroslav Berédi



#### V šírom poli strom zelený



- 1. /: V šírom poli strom zelený, haluz prekvitá, :/ /: frajerka mi smutná chodí, že ju nikto nepýta. :/
- 2. /: Keď nepýta, nak nepýta, ja som tomu rád. :/ /: Na jeseň sa idem ženiť, rád by si ju k sebe ziať. :/
- 3. /: Prišla jeseň, lístie spadlo, mne sa nežení, :/ /: ja som ešte šuhaj mladý, dobre mi je bez ženy. :/

Premiéra: Folkórne slávnosti pod Osobitou - Oravice (Slovenská repub-

lika) - 2019

Zaspieval: Andrej Pavlov



- 1. Predo dvermi haluz suchá, otvor diovka, či si hluchá? /: Ja by tebe otvorila, keď by mati dovolila. :/
  - 2. Ale mati nechce dati vaše dverce otvárati, /: lebo sa za teba bojí, že si mladá k šuhajovi. :/
- 3. Dievča, dievča nebudz blázon, nedaj všetku krásu razom, /: ale ju daj na tri razy, nech ťa bozká deväť razy. :/

Premiéra: Folkórne slávnosti pod Osobitou - Oravice (Slovenská repub-

lika) - 2019

Zaspieval: Davorin Gašparovski

#### Čo sa v svete deje



- 1. Čo sa v svete deje, šejaj hoj, nemože vysloviť jazyk moj. /: Jazyk moj, srdce moje, nemože vysloviť, čo je mne.:/
- 4. Keď som mu dvere otvárala, takto som sa mu privrávala: /: Čo tu kceš, jaj, čo tu máš? Veď si ty iné dievča hľadáš.:/
- že ma moj najmilší zanahal. /: Zanahal, nepríde,
- 2. Jaj, Bože, či je to veľký žiaľ, 5. Nemožem má milá zabudnúť, nemožem zabudnúť na teba. /: na teba zabudnúť. že si on iné dievča nájde.:/ ani k vám chodníčka odviknúť.:/
- 3. Ninto tomu ani tri týždne, už ten moj najmilší zas ide. /: Či mu mám otvoriť a či mu slovíčko vysloviť?:/

Premiéra: Folkórne slávnosti pod Osobitou - Oravice (Slovenská repub-

lika) - 2019

Zaspievala: Magdalena Kaňová

# 03

## MUŽSKÁ SPEVÁCKA SKUPINA

Mužská spevácka skupina dlhé roky pri spolku nepracovala. V roku 2019 sa zoskupila skupina spevákov na návrh Jaroslava Berédiho. Spolu s Jurajom Súdim ml. potom aj nacvičovali mužskú spevácku skupinu, keď pripravovali spevy na natáčanie dokumentu *Priadky* a pre *Novoročný program TV Petrovec*.

#### A tam hore na tom vŕšku



 A tam hore na tom vŕšku rúbajú sa za Aničku. /: Pre kerú, za kerú?
 Čo nosila kašmerínku listavú. :/

 Nebi sa ty pajtáš za ňu, ale radšej zanahaj ju. /: A ja ju nenahám, lebo ju ja od malička v srci mám. :/

3. Ľudia, ľudia, čo sa stálo? Čo mi milú hlávku sťalo? /: Šablička krvavá, umýva ju Anička so slzama. :/

4. Ešte tomu neverila, líčko k líčku priložila. /: Milý moj, frajer moj, štyri očká, dve srdiečká, Bože moj. :/

Premiéra: Priadky 2019

Nacvičili: Juraj Súdi ml. a Jaroslav Berédi



#### Pod tým našim okenečkom



- Pod tým naším okenečkom býva veľký mráz a v tej našej studenečke ninto vody zas.
   Vezmem si ja sekerečku, prerúbem tú studenečku a v tej našej studenečke bude vody zas. :/
- 2. Pod tým naším okenečkom biela ľalia. Povedzže mi, moja milá, kto k vám chodieva. /: K nám, ej veru, nik nechodí, lebo sa ma každý bojí, lebo sa ma každý bojí, že som chudobná.:/
- 3. Pod tým naším okenečkom z bielej ruže kvet, povedzže mi, moja milá, čo ťa mrzí svet.
  /: Aj mňa ver ten svet nemrzí, len mňa moja hlávka bolí, len mňa moja hlávka bolí, plakala by hneď.:/

Premiéra: Priadky 2019

Nacvičili: Juraj Súdi ml. a Jaroslav Berédi



#### V tom selenskom šírom poli



- 1. /: V tom selenskom šírom poli kukučky kukajú, :/ /: tých selenských švárnych chlapcov na vojnu chytajú. :/
  - 2. /: Chytajú ich pri mesiačku, chytili milého :/ /: a ja pojdem zaňho prosiť cisára samého. :/
  - 3. /: Cisáričku, mocný pane, navráť mi milého, :/ /: bo keď mi ho nenavrátiš, pojdem za iného. :/

Premiéra: Priadky 2019

Nacvičili: Juraj Súdi ml. a Jaroslav Berédi



# 04

## DIEVČENSKÁ SPEVÁCKA SKUPINA

Dievčenská spevácka skupina vždy bola aktívna pri selenčskom spolku. S odstupom času sa jej činnosť znovu obnovila v roku 2015, keď vystúpila na domácom javisku so zmesou piesní *Škoda mojho veku mladyho.* Potom sa speváčky predstavili v roku 2016 zmesou *Pod oblôčkom zahradôčka* a v roku 2017 *Veje vetor hore dolinami* na *FF Tancuj, tancuj...* v Hložanoch. Vtedy speváčky mala na starosti Malvína Zolňanová. V roku 2018 zmes *V našom dvore* a v roku 2019 zmes *Skade ja chodievam* speváčky nacvičila Anna Berédiová pre *FF Tancuj, tancuj...* Spevácka skupina spievala aj tanečníkom počas vystúpení a vystupovala spolu s nimi na početných podujatiach doma a v zahraničí.

### Škoda mojho veku mladyho



Premiéra: Selenča - 2015

Autori: Kolektív KUS Jána Kollára

#### Pod oblôčkom záhradôčka



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2016

Autor: Malvina Zolňanová



#### Veje vetor hore dolinami



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2017 Autor: Malvina Zolňanová



#### V našom dvore



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2018

Autor: Anna Berédiová

#### Skade ja chodievam



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2019 Autor: Anna Berédiová

### Tečte prúdom slzy moje



Premiéra: Oslavy dňa Selenče - Selenča - 2020

Autori: Jaroslav Berédi a Juraj Súdi ml.

#### Mám pred domom veľmi peknú záhradku



- Mám pred domom veľmi peknú záhradku, vychovaná som pri peknom poriadku.
- /: Vychovaná od malička, panenka poctivá, ako ruža v záhrade zaštepená. :/
  - 2. A tá ruža každú jeseň prekvitá, ja som velmo klebetami ubitá.
- /: Nešťastná som, aj moj život veselý, veselý, lenže robia klebety na mňa ženy. :/
- 3. Keď som išla cez selenský cintorín, odpadol mi z pravej rúčky rozmarín. /: Keď odpadol, nak odpadol, nak je tam, nak je tam, ja sa zato na milého nehnevám. :/

Premiéra: Novoročný program TV Petrovec 2020

Nacvičil: Juraj Súdi ml.

# 05

## TANEČNÁ SKUPINA

Tanečná skupina začala s nacvičovaním v roku 2015 po krátkej prestávke. Tanečníci najprv nacvičovali štylizované tance V našom dvore, Žeň sa pajtáš a zopakovali si dievčenský tanec Oči, oči, ako i obyčaj Žatvu. Vtedy tanečníkov nacvičovala Malvína Zolňanová. Potom spracovali s Marjanom Trusinom choreografiu Z teho konca na tem koniec a Pod okienkom mojím. Už v roku 2017 sa začal dávať dôraz aj na pôvodné selenčské tance, keď sa pri príležitosti osláv 70. výročia od založenia spolku vystúpilo prvýkrát po dlhšom čase so svadobnými tancami zo Selenče, ktoré sú zobrazené v choreografii Kyjáčkový tanec. Potom sa vedúci Jaroslav Berédi, ktorý je inšpirovaný pôvodnými selenčskými tancami, zameral na to, aby sa v tom aj pokračovalo a nacvičil tanečníkov tanec Nad Selenčou. Tieto choreografie zostavila Katarína Berédiová. Staršie choreografie, ktoré obnovujeme, čerpáme z vlastných výskumov a archívnych materiálov, v čom nám pomáhajú bývalí členovia a naši spoluobčania.

#### Oči, oči



Premiéra po obnovení: Selenča - 2015 Autor choreografie: Svetlana Zolňanová

#### V Selenči na tanci



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2016 Autori choreografie: Kolektív KUS Jána Kollára





Premiéra po obnovení: V aradáčskom šírom poli - Aradáč - 2016

Autor choreografie: Svetlana Zolňanová



#### Žeň sa, pajtáš



Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2017 Autor choreografie: Malvina Zolňanová



#### Kyjáčkový tanec



Premiéra po obnovení: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... -Hložany - 2018

Autor choreografie: Katarína Berédiová



#### Z teho konca na tem koniec





Premiéra: Folklórny Festival Tancuj, tancuj... - Hložany - 2019 Autor choreografie: Kolektív KUS



#### Nad Selenčou



Premiéra po obnovení: Oslavy dňa Selenče - Selenča - 2020 Autor choreografie: Katarína Berédiová

#### Záver

Keďže sme svedkami doby, v ktorej vládne digitalizácia, globalizácia a každodenne sa môžeme stretnúť s neskutočnými výdobytkami moderných technológií, je vhodné túto dobu spojiť s dobou za nami. Z tejto idey sme vychádzali aj pri samotnom návrhu publikácie Činnosť sprevádzaná hudbou. Zobrali sme to, čo sme sa dozvedeli od našich bývalých členov, spoluobčanov a z archívnych materiálov a rozhodli sme sa tieto informácie preniesť do elektronickej a tlačenej podoby. Veď aj sami si často povieme, že keby pred nejakým časom ľudia mohli fotografovať a natáčať videozáznamy z rôznych životných aktivít, dnes by sme sa tomu veľmi potešili. Tak my chceme našu prácu publikovať, aby po nejakom čase slúžila na radosť iným generáciám, ktoré sa budú venovať zachovaniu kultúry a kultúrneho dedičstva.

Aj keď by sme si veľmi radi pozreli záznamy, ktoré naši predkovia nemali čím natočiť, alebo nemali možnosť zapísať, vydať knihu, zápisy alebo inou formou zanechať viditeľnú stopu, predsa to má svoje čaro a ponúka nám to dlhé rozhovory s našimi staršími spoluobčanmi, ktorí veru majú o čom rozprávať.

### Činnosť sprevádzaná hudbou

KUS Jána Kollára Selenča

Publikácia obsahuje notové záznamy piesní a choreografií, ktoré boli súčasťou každei sekcie Kultúrnoumeleckého spolku Jána Kollára v Selenči v rokoch 2015 až 2020 Rok 2015 sa vyznačuje ako rok obnovenia činnosti spolku po prestávke, keď nefungovali všetky sekcie. Odvtedy až dodnes sa v spolku pracuje usilovne, o čom svedčí aj táto publikácia.



Selenča, 2020